



Dom Polski „Syrena”

1325 Stud Road, Rowville, VIC.

Tel/Fax: (03) 9795-0522

E-mail: edpa@bigpond.com

www.polishclubrowville.org.au



BIULETYN INFORMACYJNY

Stowarzyszenia Polaków Wschodnich Dzielnic Melbourne

Marzec / Kwiecień 2016 Nr. 1 / 170

Redaguje: Iga Pluta

Myśl miesiąca

Szczęście jest zawsze tam,
gdzie widzi je człowiek.

Henryk Sienkiewicz

Z Kącika Prezesa.

Witam wszystkich serdecznie w pierwszym wydaniu Biuletynu w tym 2016 roku.

Okres przerwy w działalności Klubu był wykorzystany jak co roku na różne rodzaje prace porządkowe i modernizacyjne.

Na dużej sali zostały pomalowane ściany, wyczyszczony dywan i krzesła oraz założone nowe zasłony i rolety przeciw słoneczne, kotary na scenie są w trakcie szycia. Nowe zasłony i rolety mamy również na małej sali. Jest to kosztowny wydatek ale dostaliśmy od Rządu Federalnego (tu się należą podziękowania dla Hon. Alan Tudge) Grant w wysokości \$10 tys. i to pokryło znaczną część. Chciałem również podziękować Pani Joannie Dudek, która przekazała dotację w wys. \$100 na ten cel. Dotację na Dom Polski otrzymaliśmy również od Pana Dariusza Misternskiego w wysokości \$1000, oraz od Pana Jacka Kamińskiego \$500. Mam nadzieję, że będzie to przykładem do naśladowania dla innych, którym leży na sercu dobro naszego Domu Syrena. Panu Jankowi Zamora dziękuję za pomalowanie ścian korytarza przy kuchni.

Na terenie posesji Klubu zostały usunięte usychające 2 drzewa jak również sprzątnięto hałdę gałęzi składowanych przez parę lat. Wiem, że wiele osób nigdy nie było na terenie pomiędzy Klubem a Harcówką, zachęcam do spaceru i spojrzenia jak ten teren jest ładnie utrzymany a wszystko to dzięki pracy wtorkowych wolontariuszy za co im serdecznie dziękujemy.

W ostatnich dniach do naszego systemu nagłaśniającego zostały zakupione 2 nowe głośniki na kwotę \$3 tys. Mam nadzieję, że poprawi to w dużej mierze nasze nagłaśnienie.

Jak Państwo napewno zauważyli zmieniła się obsługa

w naszym sklepiku. Pani Wiesia ze względu na planowany wyjazd do Polski prosiła o zastępstwo być może na kilka miesięcy. Dziękujemy jej serdecznie za kilkuletnią pracę i mamy nadzieję, że do nas wróci. Jak na razie zastępuje ją tymczasowo Pani Iga Pluta. Osoby zainteresowane pomocą w prowadzeniu sklepiku proszę o kontakt ze mną na nr 0438 046 211.

Jak ubiegłymi laty Pastor Paweł Ustupski z Kościoła Adwentystycznego organizuje w Domu Polskim Syrena Koncert o tematyce religijnej z obsadą ulubionych artystów, na który serdecznie zapraszamy. Koncert odbędzie się w niedzielę 10-go kwietnia o godz. 5.30pm.



Z okazji Świąt Wielkanocnych czytelnikom Biuletynu, członkom Stowarzyszenia i Zarządowi oraz wszystkim odwiedzającym nasz Dom Polski „Syrena” życzę aby na Waszym Wielkanocnym stole nie zabrakło tradycyjnych Polskich przysmaków, a Wasze serca były wypełnione miłością i spokojem.

Niech ten czas spędzony w gronie najbliższych nam osób będzie nie tylko czasem odpoczynku od codziennych obowiązków, ale i duchowej odnowy.

Więści ze szkoły

Witam wszystkich serdecznie w kąciaku szkolnym po dwu-miesięcznej przerwie. Tak niedawno rozstaliśmy się, a znów nadszedł czas powrotu i spotkania. Żegnamy się z wakacjami, słońcem i plażą, lato zatrzymamy w pamięci oraz na zdjęciach. Wracamy do szkoły opaleni, z uśmiechami na twarzach, ale przede wszystkim wypoczęci, pełni wigoru i gotowi do dalszej nauki. Przed nami kolejny rok zdobywania wiedzy i umiejętności z języka polskiego, poznawania naszej polskiej kultury i rodzinnych tradycji. Przed rozpoczęciem roku szkolnego w sobotę 30 stycznia w Rowville odbyła się konferencja pedagogiczna nauczycieli naszej szkoły, na której omówiliśmy kalendarz pracy oraz program nauczania, który będzie realizowany zgodnie z zaleceniami Department of Education. Pierwsze zajęcia lekcyjne miały miejsce w sobotę 6 lutego. Były uśmiechy na twarzach rodziców, dzieci, nauczycieli, zawiązały się nowe znajomości i przyjaźnie. Rodzice wypełnili karty informacyjne ucznia, dzieci zapoznały się z nauczycielami, maluchy z klasy zero razem z panią Jolą zwiedziły szkołę, plac zabaw i Dom Polski. Oficjalne rozpoczęcie roku szkolnego przypadło na sobotę 14 lutego. W tym dniu tradycyjnie odprawiona została msza św, którą celebrowali ksiądz Artur i ksiądz Marian z Kościoła Miłosierdzia Bożego w Keysborough.

GRONO PEDAGOGICZNE 2016

Koordinator szkoły- Beata Bara

Klasa 0— Jolanta Styczeń

Klasa 1— Beata Żuchowski

Klasa 2— Renata Woźniak

Klasa 3/4—Jagoda Kaczmarek

Klasa 5/6 —Magda Delpont

Klasa 7/8/9— Anna Polgar

Religia/klasy młodsze-Siostra Elżbieta.

Religia/klasy starsze- Ksiądz Marian

Nauczyciele na zastępstwa-Zofia Lisińska,
Renata Suwara

Wszyscy nauczyciele zatrudnieni w naszej szkole posiadają wykształcenie

pedagogiczne, odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie w pracy z dziećmi.

W nowym roku szkolnym 2016 wszystkim dzieciom życzę dużo sukcesów, wspaniałych przeżyć, które warto będzie pamiętać, wielu ciekawych aktywności, które dają radość.

Nauczycielom, Rodzicom, Przyjaciołom Domu Polskiego życzę, aby nadchodzący czas był okresem pomyślnej współpracy, wzajemnej życzliwości oraz sukcesów we wszystkich działaniach.

Koordinator szkoły
Beata Bara

Z życia Klubu Seniora

W ciągu ostatnich spotkań Klubu do najważniejszych wydarzeń należy zaliczyć wielki koncert w miesiącu listopadzie 2015, poświęcony rocznicy Niepodległości Polski, w którym udział wzięło stałe od lat grono wykonawców, jak: **Jolanta Mielczarek, Grażyna Krajewska, Stanisław Jakubicki, Roman Syrek i Konrad Olszewski (pianiści), Alicja Syrek (skrzypce)** oraz uczeń polskiej szkoły sobotniej **6-letni Olek Krajewski** i studenci australijskich uczelni **Marek Gojszyk, Mateusz Kaczmarczuk**. Gość dnia **Edward Kondys** był żołnierz Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, odznaczony **Australijskim Medalem Kombatantkim** przez prezesa grupy **SPK Stefana Czaudernę**. Drugim ważnym wydarzeniem było grudniowe spotkanie wigilijne zorganizowane bardzo uroczyście, bo z udziałem **księży: ks. Artura Botura i ks. Mariana Szeptaka**, przez sekretarza Zarządu Klubu – **Stasię Białą**. Stąd, na tle pięknej świątecznej dekoracji było wzruszające dzielenie się obecnym opłatkiem, a po posiłku śpiewanie kolęd, prowadzone przez **Reginę Imbor**. Ostatnie wydarzenie to przypomnienie postaci wybitnej poetki **Mari Pawlikowskiej – Jasnorzewskiej** (z **Kossaków**), z racji minionej 70-rocznicy śmierci z udziałem muzyka **Romana Syrka** i wokalisty **Stanisława Jakubickiego**. Wiersze – miniatury poetki czytały: **Stasia Białą i Krystyna Mroziak**. Każde spotkanie pogodnie i z uśmiechem rozpoczynał i kończył prezes klubu – **Edward Białą**.

P.S.

Również ścisły kontakt z klubem jest stale nawiązywany przez Zygmunta Bielińskiego – prezesa SPWD dzięki podawanym informacjom o funkcjonowaniu Polskiego Domu „Syrena”.

Serdeczne podziękowania dla P. Moniki Krajewskiej za piękne wykonanie albumiku pt. „Podróż w czasie w celu upamiętnienia rocznicy Niepodległości Polski” w Domu Polskim „Syrena”.

Z podwórka „Łowicza”

Witam serdecznie wszystkich naszych sympatyków w Nowym Roku.

Na wstępie pragniemy pogratulować Teresie Ceberek i jej mężowi Marcinowi, którzy zostali w zeszłym roku rodzicami. Ich śliczna Matylda wspaniale się chowa i rośnie w oczach.

W związku z tymczasowym odejściem Teresy na urlop macierzyński obowiązki Dyrektora Artystycznego pełni obecnie Michał Dąbrowski. Z nowym rokiem zaczął również pracę nowy zarząd. Miło nam powitać nowych członków: Isabellę Karczmarczyk, Stephanie Majdan, Joannę Szumny i Daniela Szkrzyniarza. Nadal na stanowisku Koordynatora Administracyjnego pozostała Małgorzata Drajkopyl. Stanowisko sekretarza przejął Marcin Radzaj. Cieszymy się, że pozostali z nami: Teresa Solarska na stanowisku skarbnika i Olivia Winczura jako wolny członek zarządu.

Dziękujemy serdecznie za wieloletnią pracę w zarządzie Edycie Drajkopyl, Kasi Solarskiej, Danielowi Janik i Rafałowi Kaplon, którzy przez wiele lat niestrudzenie pracowali na rzecz „Łowicza”.

Jak już wiele razy pisaliśmy Zespół „Łowicz” był uczestnikiem PolArt 2015, który odbył się w dniach 27 grudnia - 4 stycznia w Melbourne. Była to wspaniała impreza, która zgromadziła wielu widzów i pozostawiła mnóstwo niezapomnianych przeżyć.

Zajęcia w tym roku rozpoczęliśmy z niewielkim opóźnieniem, ale za to z nową inicjatywą.

Postanowiliśmy zorganizować grupę dziecięcą „Łowicza” dla dzieci w wieku 5-12 lat.

Dnia 15 lutego odbyło się pierwsze spotkanie. Odzew był pozytywny i przyszła spora grupka rodziców z dziećmi. Zajęcia z tą grupą będzie prowadziła pani Barbara Pawlik, długoletnia nauczycielka i choreograf zespołu

folklorystycznego w Polsce.

Zajęcia starszej grupy „Łowicza” rozpoczęliśmy 22 lutego warsztatami dla młodzieży, która ukończyła 13 lat. W dalszym ciągu liczymy na nowych członków i mamy nadzieję, że młodzież polska nie zawiedzie.

Jeszcze raz serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież do wstąpienia w szeregi Zespołu „Łowicz”.

Próby odbywają się w Domu Polskim „Syrena” w poniedziałki:

- zajęcia dla grupy wiekowej 5-12 lat od 18:00 do 19:00.

- zajęcia dla grupy wiekowej powyżej 13 lat od 19:00 do 22:00.

Więcej informacji na temat Zespołu można znaleźć na stronie Facebook

www.facebook.com/lowiczmelbourne



Małgorzata Drajkopyl

Coś na wesoło

Facet spotyka kolegę policjanta na ulicy.

- Cześć, co robisz?
- Niosę piwo dla komendanta.
- A po co te drzwi?
- Kazał przynieść coś do otwierania.

Kalendarz Imprez

- 10/3 godz.12:00 Obiad Świąteczny Seniorów-Food Star Restaurant Knox
- 10/4 godz. 17:30 Koncert Pastor Paweł Ustupski Kościoła Adwentystycznego
- 24/4 Koncert Pianistyczny - Artur Dotkiewicz
- 7/5 Bal Matki
- 25/6 Zabawa Zimowa

Od Redakcji

Materiały do następnego wydania należy składać do 20-go Kwietnia.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów oraz ogłoszeń zamieszczanych w Biuletynie. Przed wysłaniem tekstu do redakcji prosimy o sprawdzenie go na przypadkowe błędy ortograficzne i interpunkcyjne.

Zapraszamy na stronę internetową

<http://polishclubrowville.org.au/>

OGŁOSZENIA!

Federacja Polskich Organizacji w Wiktorii zaprasza do



korzystania z programów i usług skierowanych do osób starszych lub niepełnosprawnych (Ośrodki Zajęć Dziennych w Box Hill, Brunswick, Oakleigh i Rowville). Przyjacielskie Wizyty, Teledink, Grupa Opiekunów oraz Program Pomocy dla Osób Starszych w domu wraz z rozbudowaną opcją brokerage. Również zapraszamy wszystkie osoby chcące nauczyć się języka polskiego - prowadzimy zajęcia dla dzieci i dla dorosłych. Od tego roku zaczyna pracę Grupa Kobiet.

Adres biura: Level 3, Suite 305, 3 Chester St, Oakleigh VIC 3166

Telefon: 03 9569 4020 fax: 03 9569 4780

Biuro jest czynne, od poniedziałku do piątku w godzinach od 9-tej rano do 5-tej po południu.

Dyrekcja i pracownicy Biura Opieki Federacji Polskich Organizacji w Wiktorii

Australijsko Wielokulturowe Biuro Usług Społecznych



Wychodząc na przeciw potrzebom osób starszych, ich opiekunów, oraz pochodzącym z poza Australii mieszkańcom Wiktorii, Australijsko Wielokulturowe Biuro Usług Społecznych

oferuje szeroki wachlarz usług pomocowych i wspierających.

Oferujemy:

- pomoc i opiekę w domu w ramach programu HACC
- pomoc w uzyskaniu dostępu do odpowiednich usług
- pomoc w załatwianiu spraw urzędowych.
- Wsparcie w postaci odwiedzin wolontariuszy w domach lub domach opieki
- pomoc w uzyskaniu informacji na temat przysługujących usług form pomocy
- kursy języka angielskiego
- kursy komputerowe dla seniorów
- kursy umożliwiające podjęcie pracy z osobami starszymi (Certificate III in Aged Care oraz Certificate III in Home and Community Care).
- udział w klubach seniora - Planing Activity Group. (Sunshine, Geelong)
- pomoc dla opiekunów w postaci uczestnictwa ich podopiecznych w programie dziennej opieki zastępczej – Respite. (Pascoe Vale, Wantirna, Wantirna South)

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu **9689 9170**.

B.J. RELIABLE JOBS

Electrical Services

REC 12464



ALL HOURS

9769 5515



John Bratek

Mob: 0412 140 520

Taylor & Preston Lawyers

VIC & NSW

Family Law (*Prawo rodzinne*)

Personal Injury TAC (*wypadki samochodowe*)

Workcover (*wypadki w pracy i odszkodowania*)

Criminal Law (*prawo karne*)

Employment Law (*prawo w pracy*)

Wills (*Testamenty*)

Kontakt: Jeremy Williams

0421 043 969 (7 dni w tygodniu 7-23 godziny)

lub Anita Batorowicz

(03) 9017 4665

www.taylorpreston.com.au

Artur Stuart LeGAL

Artur Mirecki (Stuart)

Barrister & Solicitor

Mówimy po polsku.

Tel: 0433 956 677

www.arturstuart.com.au

Koncert

Artura Dutkiewicza

w Domu Polskim "Syrena"

24 Kwietnia 2016, w Niedziele

o godz. 17:30



Wesołego

Alleluja

2016